

Trust

782AV LCD POWER VIDEO



User's manual

Version 1.0

P T

LIFE IS MORE! TRUST US

TRUST.COM



782AV LCD POWER VIDEO

Obrigado pela sua aquisição. Registe a sua compra no nosso sítio Internet, www.trust.com/register, a fim de poder usufruir dos nossos ótimos serviços de garantia e assistência. Ao registar será automaticamente informado sobre novos desenvolvimentos no seu e em outros produtos da Trust.

P T

LIFE IS MORE! TRUST US TRUST.COM

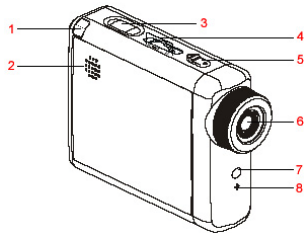


Fig. 1

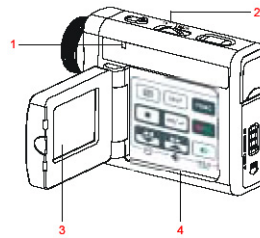


Fig. 2

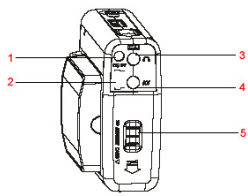


Fig. 3

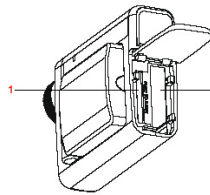


Fig. 4

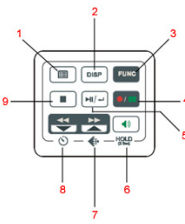


Fig. 5

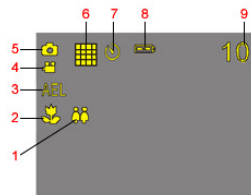


Fig. 6



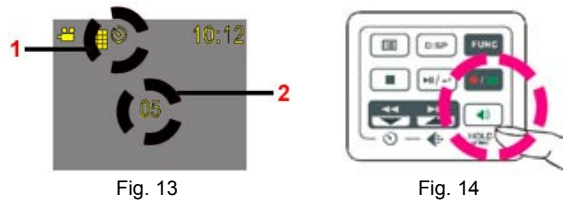
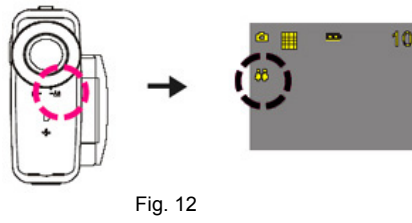
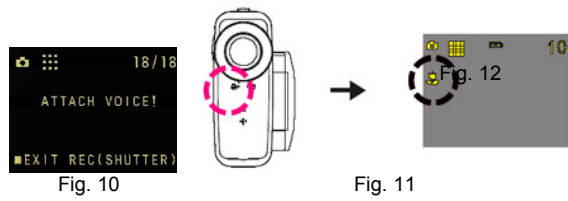
Fig. 7



Fig. 8



Fig. 9



Use o Manual de Instalação Rápida quando utilizar a câmara pela primeira vez. Este manual contém as instruções básicas que necessita saber para conseguir utilizar esta câmara.

1 Introdução

Este manual de instruções destina-se aos utilizadores de TRUST 782AV LCD POWER VIDEO. A TRUST 782AV LCD POWER VIDEO pode ser utilizada para tirar fotografias, registar imagens de vídeo ao vivo, registar memorandos de voz, reproduzir ficheiros MP3 ou como Webcam para video-conferência na Internet.

As aplicações fornecidas com a câmara têm uma vasta gama de opções para fotografias e edição de clipes de vídeo. Quando a Trust TRUST 782AV LCD POWER VIDEO é ligada ao seu computador pode acedê-la directamente como disco removível. Pode então abrir fotografias e clipes de vídeo, editar, enviar por e-mail, guardar no computador, etc.
A câmara funciona como dispositivo de armazenamento em massa com Mac OS 9.x e Mac OS 10.1 ou uma versão mais recente.

1.1 Comentários gerais acerca de fotografar

Fotografia de teste

Antes de fotografar um evento único, é bom tirar primeiro várias fotografias de teste. Isto ajuda a assegurar que a câmara funciona como pretendido.

Sem compensação de fotografias estragadas

Não pode pedir compensação por fotografias estragadas devido a defeito na câmara, erro no software, etc.

Intercâmbio de fotografias e de clipes de vídeo

Não é dada nenhuma garantia que as fotografias e clipes de vídeo produzidos com esta câmara possam ser visualizados noutros dispositivos ou que as fotografias e clipes de vídeo produzidos noutros dispositivos possam ser visualizados com esta câmara.

Luz do sol

Não aponte a câmara directamente para o sol durante muito tempo. Isto pode danificar o sensor.

Vibrações/impactos

Não agite a câmara nem bata com ela contra qualquer objecto, porque isto pode provocar uma avaria, fotografias estragadas, incompatibilidade de memória ou perda de fotografias em memória.

Visor LCD

Podem por vezes aparecer pequenos pontos pretos ou brancos no visor LCD. Isto é normal e não afecta as fotografias. Não há nenhuma razão para trocar a câmara se forem 10 pontos ou menos.

A exposição do visor LCD à luz directa do sol durante um longo período de tempo causa falhas.

Lente

Mantenha o vidro da lente limpo. Use uma ponta de algodão para limpar a lente. Se necessário, use um líquido de limpeza especial para lentes de câmaras. O líquido de limpeza de câmaras pode ser adquirido nas lojas de fotografias. Não utilize outros tipos de produtos de limpeza.

P T

2 Segurança

2.1 Informação geral

Antes de utilizar, leia cuidadosamente as seguintes instruções:

- A TRUST 782AV LCD POWER VIDEO não necessita de qualquer manutenção especial. Para limpar a câmara use um pano macio ligeiramente humedecido.
- Não use substâncias agressivas, como gasolina ou álcool para limpar o aparelho. Estes podem danificar o material.
- Não submerja o aparelho em líquido. Isto pode ser perigoso e danificará o aparelho. Não use este aparelho junto de água.
- Não repare você próprio o aparelho.

2.2 Pilhas

- Não introduza as pilhas ao contrário.
- Não desmonte a bateria.
- Não exponha a bateria a chamas ou a calor excessivo.
- Não submerja a bateria em água nem a exponha à água.

3 Aprovação



Este dispositivo está em conformidade com todas as exigências essenciais e outras condições relevantes das directivas europeias em vigor. A Declaração de Conformidade (DoC) está disponível em www.trust.com/13849/ce.

4 Descrição da câmara

4.1 Visão dianteira

Use a tabela 1 em combinação com a figura 1.

Item	Descrição	Função
1	Gancho da bracelete	Enganche para fixar a bracelete.
2	Altifalante	Este permite-lhe ouvir som quando reproduz um clipe de vídeo ou um ficheiro de áudio.
3	Botão do disparador	Botão para tirar fotografias e registar cliques de vídeo.
4	Roda de zoom	Faz o zoom ou alarga o alvo quando regista cliques de vídeo ou fotografias.
5	Interruptor de alimentação	Interruptor ligar/desligar.
6	Lente	Sensor de registo da imagem.
7	Indicador LED de estado	LED do estado da câmara.
8	Microfone	Regista o som.

Tabela 1: Visão dianteira

4.2 Visão lateral

Use a tabela 2 em combinação com a figura 2.

Item	Descrição	Função
1	Indicador da câmara	Verde = câmara ligada. Vermelho = bateria a carregar. Amarelo = câmara ligada no modo MSD.
2	AE-lock	Quando carregado o AE lock (Bloqueio Automático da Exposição) bloqueia a exposição enquanto tira cliques de vídeo ou fotografias.
3	Visor LCD	Funciona como: 1) Visualização de imagem da câmara. 2) Visualização das fotografias e dos cliques de vídeo. 3) Visualização de menus.
4	Panel	Panel de controlo da câmara.

Tabela 2: Visão lateral

4.3 Visão traseira

Use a tabela 3 em combinação com a figura 3.

Item	Descrição	Função
1	DC in jack	Conexão para um adaptador de alimentação externo opcional (Entrada: 100-240V ~ 50-60Hz 0,2A Saída: 5V 0,5A)
2	Ligação USB	Para ligar a câmara a um computador.
3	Ligação de auscultador	Áudio através dos auscultadores.
4	Saída de vídeo	Para ligar a câmara à TV.

P T

TRUST 782AV LCD POWER VIDEO

Item	Descrição	Função
5	Tampa do cartão de memória / bateria	Tapa a bateria e o cartão de memória.

Tabela 3: Visão traseira

4.4 Compartimento da bateria

Use a tabela 4 em combinação com a figura 4.

Item	Descrição
1	Ranhura do cartão SD / MMC
2	Ranhura da bateria

Tabela 4: Compartimento da bateria

4.5 Painel

Use a tabela 5 em combinação com a figura 5.

Item	Descrição	Função
1	Menu	Introduza as opções de menu
2	Visor	Ligue / desligue o visor LCD
3	Interruptor de modo (FUNC)	Muda entre os seguintes modos: - Vídeo clip (clipe de vídeo) - Picture taking (fotografar) - Audio recording (gravar som) - MP3
4	Botão registar / reproduzir	Ir para modo de rever
5	Botão Reproduzir/Pausa/Enter	- Botão Reproduzir/Pausa - No modo de menu -> botão Enter
6	Botão Volume / Manter	- Activa o controlo de volume - Ao carregar este botão 2 segundos bloqueia/desbloqueia o painel de controlo
7	Botão Seguinte/Subir/Resolução	- Botão seguinte - No modo de menu -> botão subir - No modo clipe de vídeo -> resolução - No modo registo de áudio e fotografar -> Qualidade
8	Botão Anterior/Descer/Disparador automático	- Botão anterior - No modo de menu -> botão descer - No modo vídeo e fotografia -> Disparador automático
9	Botão parar	Botão de parar

Tabela 5: Painel

5 Definir a câmara pela primeira vez

5.1 Fixe a bracelete

A bracelete é fornecida com a câmara. Efectue o seguinte para fixá-la à câmara.

1. Introduza a ponta fina da bracelete através do olhal (1, fig. 1).
2. Faça um círculo da parte da bracelete que introduziu através do olhal.
3. Pegue na outra ponta da bracelete e passe-a no círculo.
4. Puxe a bracelete até ficar firme.

5.2 Introduza a bateria e o cartão de memória.

Esta câmara é fornecida com um cartão de memória MMC de 32 Mb. Pode adquirir cartões de memória com maior capacidade. Isto permite-lhe aumentar o número de fotografias e cliques de vídeo que pode ser memorizado na câmara. Pode utilizar cartões de memória Secure Digital (SD) ou Multi Media Card (MMC).

Para instalar a bateria e/ou o cartão de memória veja o ponto 1 + 2 do Manual de Instalação Rápida.

Nota: Se utilizar um cartão de memória SD e pretender memorizar cliques de vídeo e fotografias nele, deve remover a protecção deslocando o deslize para a posição desbloquear.

Nota: Depois de tirar a fotografia, espere pelo menos 5 segundos antes de abrir o compartimento da bateria. Se a câmara ainda estiver a registar dados no cartão quando remover a bateria, todas as fotografias no cartão poderão ser eliminadas.

O estado da bateria é mostrado no visor LCD (8, fig. 6) da seguinte maneira:





	A bateria está cheia.
	A bateria tem pouca carga. Apenas podem ser tiradas mais algumas fotografias.
	A bateria está vazia.

Tabela 6: Estado da bateria

5.3 Carregar a bateria

Antes de utilizar a câmara pela primeira vez, carregue primeiro a bateria. Para carregar a bateria:

Nota: A câmara deve ser desligada antes de carregar a bateria.

1. Ligue o pequeno conector do cabo USB à porta USB da câmara (2, fig. 3).
2. Ligue o conector maior do cabo USB à porta USB livre no seu computador. Para determinar as ranhuras USB no seu computador, procure o símbolo de USB .
3. Ligue o seu computador. A câmara receberá a alimentação da porta USB do seu computador.
4. Enquanto carrega a câmara o indicador (1, fig. 2) acende a vermelho.



5. Quando terminar o carregamento da câmara o indicador apaga. Remova o cabo USB da câmara.
6. A câmara está pronta a ser utilizada.

Nota: Carregar a bateria demora cerca de 2 a 3 horas.

5.4 Activar a câmara




Veja o passo 2 no Manual de Instalação Rápida.

Nota: O visor LCD fica escuro após 1 minuto de inactividade. Depois de 2 minutos de inactividade a câmara desliga automaticamente.





5.5 Definir a data e hora

Quando transfere uma fotografia ou um clipe de vídeo para um computador, é mostrada a data e a hora de criação. Quando usa a câmara pela primeira vez, a data e a hora devem ser definidos.



Para definir a data:

1. Ligue a câmara (veja o capítulo 5.4)
2. Prima o botão de Menu  (1, fig. 5). Aparecem as opções da câmara.
3. Use o botão de Descer  (8, fig. 5) para mover a barra de selecção para baixo até alcançar a opção da data:  03.10.03

Nota: O formato da data é mostrado como: <ano>.<mês>.<dia>.




4. Prima a tecla "Enter"  para alterar as definições.
5. Use o botão de Subir  (7, fig. 5) e o botão de Descer  (8, fig. 5) para alterar os valores da data. Prima a tecla "Enter"  para seguir para o próximo campo. Quando é definido o último campo (dia), voltará automaticamente para o menu principal.

Para definir a hora:

6. Use o botão de Descer  (8, fig. 5) para mover a barra de selecção para baixo até alcançar a opção da hora:  15:17:52

Nota: O formato da hora é mostrado como: <hora>.<minutos>.<segundos>.

7. Prima a tecla "Enter"  para alterar as definições.

8. Use o botão de Subir  (7, fig. 5) e o botão de Descer  (8, fig. 5) para alterar os valores da hora. Prima a tecla "Enter"  para seguir para o próximo campo. Quando é definido o último campo (segundos), voltará automaticamente para o menu principal.

6 Usar a câmara

6.1 Clipes de vídeo e fotografias

6.1.1 Como registar um clipe de vídeo

Nota: *Para poupar a bateria, a câmara desliga automaticamente depois de alguns minutos dependendo das definições.*

Veja o ponto 3 no Manual de Instalação Rápida.

6.1.2 Como tirar fotografias







Veja o ponto 4 no Manual de Instalação Rápida.

Nota: *Mantenha o vidro da lente limpo. Use um lenço para lentes para limpar a lente. Se necessário, use um líquido de limpeza especial para lentes de câmaras. Não utilize outros produtos de limpeza.*

Dica: *A qualidade da fotografia depende da quantidade de luz ambiente. Mais luz resultará numa melhor imagem.*

6.1.3 Tirar uma fotografia com memorando


Para adicionar memorandos de voz enquanto fotografa:

1. Ligue a câmara (veja o capítulo 5.4).
2. Prima o botão FUNC  (3, fig. 5) até entrar no modo de fotografia (fig. 8). É mostrada uma pré-visualização.
3. Prima o botão de Menu  para ir para as opções do menu do modo de fotografia.
4. Use o botão de Descer  (8, fig. 5) para mover a barra de selecção para baixo até alcançar a opção de Memorando de Voz: 
5. Prima a tecla "Enter"  para definir esta opção para: **ON (ligado)**.
6. Prima o botão de menu  para sair das opções do menu.
7. Tire a fotografia como descrito de 3 a 6 do capítulo 6.1.2.
8. Depois de tirar a fotografia aparece a fig. 10.

P T

9. Prima o botão do Disparador (3, fig. 1) para iniciar o registo da voz.
10. Prima mais uma vez no botão do disparador para parar o registo.

6.2 Rever cliques de vídeo e fotografias

Para ver as fotografias ou cliques de vídeo que tirou, prima o botão de Reproduzir  (4, fig. 5).

6.2.1 Rever com ecrã inteiro

O método de Reprodução predefinida é para mostrar cada fotografia individualmente à vez apanhando o ecrã inteiro.

Veja a tabela 7 para as funções rever com ecrã inteiro:







 Botão Subir	Ir para a fotografia / clipe de vídeo seguinte.
 Botão Descer	Ir para a fotografia / clipe de vídeo anterior.
 Botão Reproduzir	Prima uma vez para esconder a informação da fotografia / clipe de vídeo. Prima novamente para passar para rever em miniatura.
 Botão Menu	Ir para as opções do menu de rever.

Tabela 7: Funções de rever com ecrã inteiro

6.2.2 Rever miniatura

Com rever em miniatura é dada uma visão geral de no máx. 6 fotografias / cliques de vídeo no ecrã. Pode passar através destas miniaturas com o botão de Subir  (7, fig. 5) e com o botão de Descer  (8, fig. 5).

Veja a tabela 8 para as funções dos botões em rever miniaturas.





 Botão Subir	Move cursor para a direita.
 Botão Descer	Move cursor para a esquerda.
 Botão Reproduzir	Ir para rever com ecrã inteiro.
 Botão Menu	Ir para as opções do menu de rever.

Tabela 8: Funções de rever com ecrã inteiro

7 Instalar controladores (Windows)

Este capítulo explica como ligar a sua câmara digital ao seu computador para carregar fotografias para o seu PC ou Mac, ou para utilizar como câmara de PC.

Nota: Não necessita de carregar controladores no Mac OS 9.x / OS X. S.f.f continue com o capítulo 8.2.2.

Cuidado: Instale os controladores antes de ligar a câmara ao seu PC!

7.1 Instalação dos controladores no Windows

98SE/ME/2000/XP

1. Introduza o CD-ROM da instalação do software no leitor de CD-ROM. Não ligue a câmara ao PC.
2. O programa de instalação deve iniciar automaticamente. Caso contrário, faça duplo clique em Meu Computador no Ambiente de Trabalho, aceda ao CD-ROM e execute o ficheiro "setup.exe".
3. No menu de configuração seleccione "Instalar controlador".
4. Siga as instruções no ecrã.
5. Os controladores serão agora instalados.
6. Depois da instalação reinicie o seu computador.

Nota: Durante a instalação no Windows ME, é-lhe pedido o CD do Windows ME. O Windows necessita do CD para instalar ficheiros adicionais do sistema.

8 Ligar a um computador

8.1 Activar Mass Storage Device (MSD)

MSD permite-lhe utilizar a câmara como dispositivo de armazenamento em massa standard, onde pode copiar, apagar e mover ficheiros da câmara e para a câmara como se se tratasse duma unidade de disquete normal. Para activar o MSD no seu computador veja do ponto de 11 a 13 no Manual de Instalação Rápida.

8.2 Copiar clipes de vídeo / fotografias para o computador.

Quando ligada ao seu computador, a câmara digital comporta-se exactamente como qualquer outra unidade de disquete ligada ao seu computador. Isto torna possível copiar imagens para o disco rígido tão facilmente como se fosse copiar ficheiros duma disquete, duma unidade ZIP ou dum CD-ROM.

PT

8.2.1 Windows 98SE / ME / 2000 / XP

Veja o ponto 13 no Manual de Instalação Rápida.

Nota: *Formate o cartão de memória utilizando a câmara. Não use um leitor de cartão. A câmara não consegue processar os formatos FAT32 ou NTFS.*

Nota: *Faça uma cópia de reserva dos ficheiros antes de utilizar o Windows Explorer no Windows XP. Este programa pode alterar as suas fotografias sem permitir anular a alteração.*

8.2.2 MAC

1. Certifique-se de que o seu computador está ligado.
2. Ligue a câmara ao MAC.
3. É adicionada uma pasta extra ao ambiente de trabalho. As suas fotografias são guardadas nesta pasta.
4. Abra esta pasta para aceder às suas fotografias e cliques de vídeo.
5. No MAC OS X, a captura de imagem é automaticamente activada para facilitar a importação das fotografias para a pasta "Imagens" do sistema.

Nota: *Pode necessitar de software adicional para editar as fotografias, porque o software incluído foi desenvolvido para o Windows.*

Nota: *Use uma versão recente do Apple's QuickTime para reproduzir os ficheiros dos cliques de vídeo.*

9 Instalar software da aplicação (apenas PC)

São fornecidas duas aplicações com a câmara. Estas aplicações não têm que ser instaladas para utilizar a câmara. No entanto, recomendamos que instale estes programas para utilizar todas as opções extra disponíveis com a câmara.

Nota: *Certifique-se de que todas as outras aplicações são fechadas antes de iniciar a instalação.*

9.1 Photo Explorer

Ulead Photo Explorer 7 é um programa que pode utilizar para organizar as suas fotografias. Pode efectuar processos simples como rotação, imprimir e ver fotografias. Photo Explorer é útil se pretender carregar fotografias e guardá-las no seu computador. Siga as instruções abaixo para instalar o Photo Explorer 7.0.

1. Inicie o Trust Software Installer.
2. Seleccione "Install software".
3. Seleccione "Ulead Photo Explorer 7.0 SE".
4. Seleccione o idioma que pretende utilizar.
5. Siga as instruções no ecrã.

9.2 Video Studio




Ulead Video Studio 6 é um programa que pode utilizar para editar os seus cliques de vídeo. Siga as instruções abaixo para instalar o Video Studio 6:

1. Inicie o Trust Software Installer.
2. Seleccione "install software".
3. Seleccione "Ulead Video Studio 6".
4. Seleccione o idioma que pretende utilizar.
5. Siga as instruções no ecrã.

Para mais informações acerca de como utilizar o Video Studio 6, veja o manual do Video Studio 6 que também está incluído no CD da Trust.





10 Definições avançadas da câmara

10.1 Botão Menu

Prima o botão de MENU  para ir para as opções do menu de cada modo. Use o botão de Subir  (7. fig. 5) e o botão de Descer  (8. fig. 5) para mover a barra de selecção.




Veja o capítulo 10.1 - 10.1.5 das descrições de todas as funções do menu por modo.

10.1.1 Modo clipe de vídeo (DV)

Menu 1/3	Opções	Descrição
 Efeitos Digitais	Off (*)	Sem efeitos
	Sepia	Sepia
	B & W	Branco e preto
	Mosaic	Mosaico
 Foto Nocturna	Off (*)	A foto nocturna é uma exposição longa que lhe permite fazer um clipe de vídeo ou fotografia de noite ou com pouca luz.
	On	
 Informação	Off (*)	Mostra a informação detalhada no visor LCD
	On	
 Definir Data	Formato da data: A / M / D	Define a data
Menu 2/3		
 Definir Hora	Formato da hora: H:M:S	Define a hora
 Som	Off (*)	Sem som
	On	Sempre que carrega num botão da câmara ouve um bip.
 Poupar Energia	Off (*)	Para poupar a bateria, a câmara desliga automaticamente depois de alguns minutos dependendo das definições.
	1 min.	
	2 min.	
	5 min.	

P T











TRUST 782AV LCD POWER VIDEO



	NTSC	Use na América do Norte
	PAL (*)	Use na Europa
Menu 3/3		
	60 Hz	Use na América do Norte
	50 Hz (*)	Use na Europa
	Formatar cartão de memória	Apaga todos os dados no cartão de memória

(* = predefinição)

Tabela 9: Opções de menu no modo de clipe de vídeo

10.1.2 Modo fotografia (DSC)








Menu 1/3	Opções	Descrição
	Off (*)	Sem efeitos
	Sepia	Sepia
	B & W	Branco e preto
	Mosaic	Mosaico
	Off (*)	A foto nocturna é uma exposição longa que lhe permite fazer um clipe de vídeo ou fotografia de noite ou com pouca luz. Recomenda-se que use um tripé para fazer fotografias nocturnas.
	On	
	Off (*)	Rever rapidamente a fotografia após ser tirada
	On	
	Off (*)	Anexar memorando de voz após tirar a fotografia. (veja também o capítulo 6.1.3)
	On	
Menu 2/3		
	Off (*)	Mostra a informação detalhada no visor LCD
	On	
	Off (*)	Imprime a data no canto esquerdo da fotografia após ser tirada
	On	
	Formato da data: A / M / D	Define a data
	Formato da hora: H:M:S	Define a hora
Menu 3/3		
	Off (*)	Sem som
	On	Sempre que carrega num botão da câmara ouve um bip.
	Off (*)	Para poupar a bateria, a câmara desliga automaticamente depois de alguns minutos dependendo
	1 min. 2 min.	

Energia	5 min.	das definições.
 NTSC / PAL	NTSC	Use na América do Norte
	PAL (*)	Use na Europa
 50 / 60 Hz	60 Hz	Use na América do Norte
	50 Hz (*)	Use na Europa

(* = predefinição)

Tabela 10: Opções de menu no modo de fotografia




10.1.3 Modo de memorando de voz (DVR)

Menu 1/2	Opções	Descrição
 Data	Formato da data: A / M / D	Define a data
 Hora	Formato da hora: H:M:S	Define a hora
 Som	Off (*)	Sem som
	On	Sempre que carrega num botão da câmara ouve um bip.
 Poupar Energia	Off (*)	Para poupar a bateria, a câmara desliga automaticamente depois de alguns minutos dependendo das definições.
	1 min.	
	2 min.	
	5 min.	
Menu 2/2		
 NTSC / PAL	NTSC	Use na América do Norte
	PAL (*)	Use na Europa
 50 / 60 Hz	60 Hz	Use na América do Norte
	50 Hz (*)	Use na Europa
 Formato	Formatar cartão de memória	Apaga todos os dados no cartão de memória

(* = predefinição)









Tabela 11: Opções de menu no modo de memorando de voz

10.1.4 Modo MP3

Menu 1/3	Opções	Descrição
 Diapositivo	Diapositivo	Reproduz ficheiros MP3 numa sessão de diapositivos. A duração de reprodução da sessão de diapositivos é de 5 segundos.
 Repetir	Off (*)	Função de repetição desligada
	One	A faixa seleccionada é repetidamente reproduzida
	All	São repetidas todas as faixas.
 Elim. Um	Delete one	Elimina o ficheiro MP3 seleccionado

P T






TRUST 782AV LCD POWER VIDEO







	Delete all	Elimina todos os ficheiros MP3
Menu 2/3		
	Formatar cartão de memória	Apaga todos os dados no cartão de memória
	Formato da data: A / M / D	Define a data
	Formato da hora: H:M:S	Define a hora
	Off (*)	Sem som
	On	Sempre que carrega num botão da câmara ouve um bip.
Menu 3/3		
	Off (*)	Para poupar a bateria, a câmara desliga automaticamente depois de alguns minutos dependendo das definições.
	1 min.	
	2 min.	
	5 min.	
	NTSC	Use na América do Norte
	PAL (*)	Use na Europa
	60 Hz	Use na América do Norte
	50 / 60 Hz	Use na Europa

(* = predefinição)

Tabela 12: Modo MP3

10.1.5 Modo rever

Menu 1/3	Opções	Descrição
	Diapositivo	Reproduz os cliques de vídeo e as fotografias numa sessão de diapositivos. A duração de reprodução da sessão de diapositivos é de 5 segundos.
	0 (*)	Roda a fotografia 90 graus para a esquerda
	90	
	180	
	270	
	Delete one	Elimina o clipe de vídeo / fotografia seleccionado
	Delete all	Elimina todos os cliques de vídeo e fotografias
Menu 2/3		
	Formatar cartão de memória	Apaga todos os dados no cartão de memória

	Formato da data: A / M / D	Define a data
	Formato da hora: H:M:S	Define a hora
	Off (*)	Sem som
	On	Sempre que carrega num botão da câmara ouve um bip.
Menu 3/3		
	Off (*)	Para poupar a bateria, a câmara desliga automaticamente depois de alguns minutos dependendo das definições.
	1 min.	
	2 min.	
	5 min.	
	NTSC	Use na América do Norte
	PAL (*)	Use na Europa
	60 Hz	Use na América do Norte
	50 Hz (*)	Use na Europa

(* = predefinição)

Tabela 13: Modo rever

10.2 Botão visor



O visor LCD pode ser desligado para poupar a durabilidade da bateria. O botão LCD (12, fig. 2) tem funções diferentes dependendo do modo em que se encontra. Para as funções, veja abaixo:

Modo	Prima 1x Disp	Prima 2x Disp
Clipe de vídeo	Mostra linha de guia	LCD desligado
Foto	Mostra linha de guia	LCD desligado
Memo de voz	LCD desligado	LCD ligado
MP3	LCD desligado	LCD ligado
Rever (ecrá-inteiro)	Esconde informação de foto/clipe de vídeo	Ir para rever em miniatura.

Tabela 14: Botão de Ver Funções

10.3 Disparador automático


Para tirar fotografias ou registar cliques de vídeo com o disparador automático, siga os seguintes passos:

1. Posicione a câmara numa superfície estável (como um tripé) e faça a focagem.
2. Active a câmara.
3. Coloque a câmara no modo de clipe de vídeo (fig. 7) ou no modo de fotografia (fig. 8) carregando no botão de função  (3, fig. 5)
4. Prima o botão de Descer  (8, fig. 5) para activar o temporizador. Aparece o icone do temporizador no visor LCD (1, fig. 13).



5. Prima o botão Disparador. A contagem decrescente de 10 segundos começa imediatamente (2, fig. 13).
6. Assim que o retardamento terminar, a câmara tira a fotografia ou inicia a filmagem. Quando filma, prima mais uma vez o botão de Disparador para parar o registo.

10.4 Definições de qualidade

Enquanto tira fotografias, clipes de vídeo ou grava som pode alterar a qualidade a qualquer momento, para isso, prima o botão Subir  (7, fig. 5). Veja a tabela 15, 16 e 17 das definições de qualidade.




Resolução de Vídeo		
	Fina	640 x 480
	Normal	352 x 288
	Baixa	320 x 240

Tabela 15: Definições de qualidade no modo de clipe de vídeo




Resolução de Imagem		
	Fina	2304 x 1728
	Normal	1600 x 1200
	Baixa	640 x 480

Tabela 16: Definições de qualidade no modo de fotografia





Tempo de registo (com base num cartão de memória de 32 Mb)		
	Alta qualidade de som	Até 21 min. de tempo de registo
	Qualidade de som standard	Até 43 min. de tempo de registo

Tabela 17: Definições de qualidade no modo de memorando de voz

10.5 Indicador de selecção de macro

Para tirar fotografias ou filmar a curta distância, rode o indicador de selecção Macro para o modo . Veja a fig. 11.

Para tirar fotografias ou filmar a uma distância normal, rode o indicador de selecção Macro para o modo de focagem normal . Veja a fig. 12.

10.6 Roda de zoom e AE lock

Rode a roda de zoom (2, fig. 2) para ampliar ou reduzir o alvo. O indicador de zoom aparece à direita do visor LCD.

Nota: O uso da função de zoom digital reduz ligeiramente a qualidade das fotografias ou dos cliques de vídeo.

AE-Lock:

Prima a roda de zoom (2, fig. 2) para utilizar o AE lock (Bloqueio Automático da Exposição) para bloquear a exposição enquanto tira cliques de vídeo ou fotografias. Isto é eficaz quando o contraste é forte demais entre o alvo e o fundo ou quando o alvo tem iluminação por trás.

Para utilizar AE-Lock:

1. Mova a câmara para o alvo que pretende fotografar e tente obter a melhor exposição.
2. Prima o botão AE-Lock para bloquear a exposição.
3. Enquadre o alvo com o fundo e prima o Disparador para tirar a fotografia.
4. Desbloqueie a exposição carregando novamente no botão de AE-Lock.








10.7 Botões de bloqueio

Carregue a tecla de Volume/Manter (fig. 14) durante 2 segundos para bloquear todos os botões na câmara. Carregue novamente na tecla Volume/Manter durante 2 segundos para libertar todos os botões. Isto é útil para evitar tocar acidentalmente no disparador enquanto reproduz ficheiros MP3. (Botão disparador = Parar reprodução)

10.8 Ligar a câmara à televisão.

A câmara pode ser ligada à TV para ver as suas fotografias e / ou cliques de vídeo. O visor LCD será desligado. É fornecido um cabo standard de vídeo RCA com a câmara.

Definir a Opção de Saída de Vídeo:

1. Ligue a câmara.
2. Prima o botão MENU .
3. Use o botão de Subir  (7, fig. 5) e o botão de Descer  (8, fig. 5) para mover a barra de selecção.
4. Seleccione a opção NTSC / PAL .
5. Prima a tecla "Enter"  para alterar a definição para PAL (para a Europa).
6. Mova a barra de selecção para a opção de 50 / 60Hz .
7. Prima a tecla "Enter"  para alterar a definição para 50 Hz (para a Europa).



8. Prima o botão de MENU  para sair das opções do menu.

Ligar a câmara à televisão:

1. Ligue uma ponta do cabo AV à câmara, na saída de vídeo localizado acima do conector USB.
2. Ligue a outra ponta do cabo AV à sua televisão. A sua televisão deve ter uma entrada de sinais de vídeo (ficha amarela RCA). A ficha amarela é do sinal de imagem. Se a sua televisão tiver uma tomada SCART apenas necessita dum adaptador. Este pode ser adquirido numa loja de áudio e de TV.
3. Defina a sua televisão para visualizar o sinal da entrada de vídeo.
4. Active a câmara. A imagem da câmara será agora visível na sua TV.

Nota: *Certifique-se que define isto para PAL para utilizar na Europa. Se utilizar a norma errada o ecrã fica confuso e a imagem fica a branco e preto.*

Nota: *A saída AV da câmara não é adequada para a ligação da antena sua TV. A sua TV deve ter uma entrada de vídeo.*



Nota: *Se não vir a imagem e ouvir um zunido forte nos altifalantes, então tem as fichas da imagem nos conectores errados. Verifique as ligações e tente de novo.*

10.9 Instalação Webcam

Nota: *Antes de instalar no modo PC CAM, instale primeiro o MODO DE DISPOSITIVO DE ARMAZENAMENTO EM MASSA! (veja o capítulo 8)*

Nota: *A função Webcam não é suportada no MAC!*

Esta câmara pode ser utilizada como Webcam para vídeo-conferência na Internet como com Netmeeting. Para instalar a função de Webcam:

1. Instale primeiro os controladores como descrito no capítulo 7.
2. Ligue o pequeno conector do cabo USB à porta USB da câmara (2, fig. 3).
3. Ligue o conector maior do cabo USB à porta USB livre no seu computador. Para determinar as portas USB no seu computador, procure o símbolo de USB .
4. Ligue a câmara.
5. Aparece a fig. 9 no visor LCD da sua câmara.
6. Mude para o modo PC CAM carregando no botão de função  (3, fig. 5)
7. O Assistente de Instalação do Windows detectará automaticamente a câmara e leva-o através dos procedimentos de instalação para o modo correspondente.
8. Depois da instalação, a sua câmara está pronta para ser utilizada como Webcam.

11 Instalar Trust Photo Site

11.1 Instalar Trust Photo Site

A Trust oferece-lhe a possibilidade de publicar as suas fotografias na Internet, em www.trustphotosite.com. Existem algumas condições para a utilização deste site. As condições podem ser encontradas no endereço www.trustphotosite.com. Este software pode ser utilizado para enviar as suas fotografias para o Trust Photo Site.

Nota: *A versão mais recente do software Trust Photo Upload pode sempre ser carregada a partir do website da Trust.*

1. Inicie o Trust Software Installer.
2. Seleccione "Install software".
3. Seleccione "Trust Photo Upload Software".
4. Siga as instruções no ecrã para completar a instalação.

11.2 Usar Trust Photo Site

Terá primeiro de se registar na Trust antes de poder enviar fotografias para o Trust Photo Site.

11.2.1 Registar primeiro

1. Visite o website da Trust (www.trust.com) para registar-se e registar a sua câmara. Após o registo, receberá um e-mail de confirmação.
2. Inicie a sessão, utilizando o código de confirmação que lhe é enviado.
3. A seguir, siga as instruções abaixo para criar a sua própria conta.

11.2.2 Depois de registar

1. Consulte a secção de Apoio ao Cliente da Trust do website (www.trust.com/customercare). Registe-se, utilizando o seu endereço de e-mail e palavra-passe (a palavra-passe para o website da Trust).
2. Introduza o número do item da sua câmara digital e faça clique em "Search" para consultar a página de suporte da sua câmara.
3. Para criar uma conta, faça clique em "Create account" no lado direito da banda publicitária Trustphotosite.com.
4. Faça clique no botão "Create trustphotosite.com account". Pode ter de aguardar algum tempo até que apareça a próxima janela.
5. Faça clique em "Continue". Na janela que aparece, poderá carregar o software necessário para enviar as suas fotografias para o Trust Photo Site. Poderá carregar para aqui a versão mais recente do software. (O software Trust Photo Upload está igualmente incluído no CD-ROM fornecido com a câmara).



11.3 Utilizar o Software Trust Photo Upload

1. Inicie o Trust Photo Upload a partir do menu "Iniciar" do Windows ("Iniciar – Programas – Trust – Trust Photo Upload").
2. Utilize o Explorador para seleccionar as fotografias que deseja enviar. Poderá utilizar os botões no lado direito do Explorador para seleccionar fotografias, anular a selecção de fotografias, visualizar fotografias, etc.
3. Faça clique em "Upload".
4. Introduza o seu endereço de e-mail e a palavra-chave do seu registo da Trust (não a palavra-passe da sua conta de e-mail).
5. Faça clique em "Seguinte". As suas informações de início de sessão serão verificadas. Isto poderá demorar algum tempo.
6. Selecciono o álbum de fotografias para o qual pretende enviar as fotografias ou onde deseja criar um novo álbum.
7. Faça clique em "Seguinte". As fotografias serão agora enviadas. O progresso será apresentado no monitor. Isto poderá demorar algum tempo, caso utilize um modem analógico.
8. Faça clique em "Close" para fechar a janela.
9. Vá para o website www.trustphotosite.com e inicie a sessão.

Poderá agora visualizar as suas fotografias, ordená-las, etc. Para obter informações adicionais, consulte a secção "Help" no website.

12 Especificações técnicas

Resolução da câmara	2304 x 1728 (4 MPixel)
Resolução do sensor de hardware	1600 x 1200 (2 MPixel)
Memória interna	Sem memória flash
Memória externa	Ranhura SD/MMC incorporada (máximo: 512 MB)
	Inclui cartão MMC de 32 MB
Câmara fotográfica digital	Formato JPEG
	2304 x 1728 (4 Mpixel), 1600 x 1200 (2 Mpixel), 640 x 480
Câmara de vídeo digital	Formato ASF
	QVGA (320 x 240 pixels) / até 30 fps
Visor LCD	LCD TFT a cores de 4 cm e 280 x 220 pixels
Zoom digital	4x
Efeitos de imagem	3 modos (sepia, branco e preto, mosaico)
Lente	F = 2,8 e 8,5mm
Interface	USB 1.1 (compatível com USB 2.0)
Poupar energia	Auto-desligar
Microfone incorporado	Sim
Microfone incorporado	Sim
Bateria	3,7 Volts Li-Lon

Tabela 18: Especificações

13 Resolução de problemas

Método

1. Leia as soluções dadas abaixo.
2. Verifique se há actualizações de FAQs, controladores e manuais de instruções na Internet: www.trust.com/13849



13.1 Desinstalar controladores e produtos anteriores

A causa mais comum de falhas durante a instalação é a presença dum controlador para um aparelho similar anterior. A melhor solução é primeiro remover todos os controladores relacionados com os dispositivos anteriores e depois instalar o controlador novo. Certifique-se de que apenas remove os programas de aparelhos anteriores, não utilizados ou similares.

1. Entre no "Modo de Segurança" do Windows. (Prima F8 quando iniciar o Windows antes de aparecer o ecrã de arranque do Windows e seleccione "Modo de Segurança".)
2. A seguir, faça clique em "Iniciar - Definições - Painel de Controlo" e depois faça duplo clique no ícone "Adicionar/Remover Programas".
3. Localize todos os programas dos dispositivos similares anteriores e remova-os com o botão "Adicionar/Remover". No "Modo de Segurança" é possível que alguns programas apareçam duas vezes. Nesse caso, remova todos os programas que estão em duplicado.
4. Reinicie o computador.

13.2 Verificar após a instalação

Depois da instalação dos controladores e das aplicações, foram adicionados os seguintes dispositivos ao seu sistema, que podem ser verificados:

Iniciar - Definições - Painel de controlo – Sistema – Gestor de dispositivos

Modo de Armazenamento em Massa:

Win 98SE:	Controladores de disco – dispositivo DV USB
Win ME:	Controladores de disco – dispositivo DV USB
	Dispositivo de Armazenamento – Dispositivo de Armazenamento em Massa USB
	Controladores Universais de Série de "Bus" – Dispositivo de Armazenamento em Massa USB
Win XP/2000:	Controladores de disco – dispositivo DV USB
	Volumes de Armazenamento – Volume Genérico
	Controladores Universais de Série de "Bus" – Dispositivo de Armazenamento em Massa USB

Iniciar - Definições - Painel de controlo – Sistema – Gestor de dispositivos

No modo de câmara de PC (para Windows XP, 2000, 98, ME)

Dispositivo de imagem – TRUST 782AV LCD P.V. Video Capture

Dispositivo de imagem – TRUST 782AV LCD P.V. WDM device

TRUST 782AV LCD POWER VIDEO

Iniciar – Definições – Painel de Controlo – Adicionar ou Remover Programas

Trust 782AV LCD P.V.

Trust Photo Upload

Ulead Photo explorer 7.0, Ulead Photo studio 6.0

Nota: A informação dada acima é diferente quando a instalação é alterada pelo utilizador (por exemplo, nem tudo é instalado ou quando são seleccionados locais diferentes dos predefinidos).

Nota: Também podem ocorrer diferenças resultantes da utilização de controladores novos disponíveis na Internet.

Nota: O local ou o nome pode ser diferente no "Painel de Controlo" de sistemas operativos diferentes.

13.3 Remover o controlador da câmara

Para remover o controlador da câmara do computador faça o seguinte:

Windows XP:

1. Abra o painel de controlo (Iniciar – Painel de controlo)
2. Seleccionar "Adicionar ou Remover Programas"
3. Seleccionar "Trust 782AV LCD P. V."
4. Seleccionar "Alterar/Remover". Siga as instruções no ecrã até aparecerem as seguintes opções: "Modificar", "Reparar" e "Remover".
5. Seleccionar "Remover".
6. Siga as instruções no ecrã.

Windows 98SE/ME/2000:

1. Abra o painel de controlo (Iniciar – Definições – Painel de controlo)
2. Seleccionar "Adicionar/Remover Programas"
3. Seleccionar "Trust 782AV LCD P. V."
4. Seleccionar "Remover". Siga as instruções no ecrã até aparecerem as seguintes opções: "Modificar", "Reparar" e "Remover".
5. Seleccionar "Remover".
6. Siga as instruções no ecrã.

Problema	Causa	Solução possível
O Windows não detecta um novo aparelho depois de ligar a câmara.	A porta USB do computador não funciona.	Verifique as definições da porta USB. Para mais informações, veja www.trust.com/customer-care/help/usb .
	A câmara não foi ligada a uma porta USB.	Ligue a câmara a uma porta USB.
	A câmara foi ligada a um nodo USB que não tem fornecimento de energia.	Ligue a câmara a um nodo USB que tenha fornecimento de energia ou a uma porta USB no seu computador.
	Os controladores não foram correctamente instalados.	Desinstale os controladores, remova o cabo USB e reinstale os controladores.
A câmara está marcada com o	Os controladores não foram correctamente instalados.	Instale os controladores antes de ligar a câmara.

TRUST 782AV LCD POWER VIDEO

Problema	Causa	Solução possível
ponto de exclamação '!' no "Gestor de Dispositivos"	A porta USB não funciona correctamente.	Teste a porta USB utilizando um dispositivo diferente ou veja a resolução de problemas USB em www.trust.com .
	A câmara foi ligada a um nodo USB que não tem fornecimento de energia.	Ligue a câmara a um nodo USB que tenha fornecimento de energia ou a uma porta USB no seu computador.
O modo de câmara Webcam não funciona. O PC tem uma placa de TV/capture.	Há um conflito entre a câmara e a TV.	Efectue o seguinte: 1) Remova a placa de TV/Capture. 2) Reinstale a câmara. 3) Reinstale a placa de TV/capture. Se isto não resolver o problema, tente reinstalar os controladores da placa de TV/capture
A câmara não faz nada.	A bateria foi introduzida incorrectamente.	Volte a introduzir a bateria (veja o capítulo 5.2).
	A câmara ainda está ligada ao seu computador.	Desligue o cabo USB. A câmara não pode ser operada quando está ligada a um computador.
	A câmara está desligada.	Active a câmara.
	A bateria está vazia.	Recarregue a bateria.
A câmara desliga-se repentinamente.	A câmara foi automaticamente desligada para poupar energia	Volte a ligar a câmara.
	A bateria tem pouca carga.	Recarregue a bateria.
Os registos não estão nítidos (obscurecidos).	A câmara foi movida.	Tente manter a câmara parada ou use um tripé.
	Macro está activo e o objecto está afastado de mais.	Rode o indicador de Macro para a definição de distância normal.
	A distância até ao objecto é curta de mais.	Aumente a distância até ao objecto a ser fotografado ou seleccione a definição de macro.
	A luz é insuficiente.	Melhore a iluminação.
Não há ligação com o computador.	A câmara não foi correctamente ligada.	Volte a ligar os cabos.
A câmara não dá uma imagem na aplicação (Webcam).	Uma outra aplicação está aberta a utilizar a imagem da câmara.	Feche primeiro a outra aplicação antes de iniciar o programa.
As fotografias perdem cor no	O fundo não é branco.	Altere a iluminação. Se isto não ajudar, use Photo Express para editar a cor.

P T

TRUST 782AV LCD POWER VIDEO

Problema	Causa	Solução possível
monitor ou quando impressas.	O monitor não foi correctamente ligado.	Compare a fotografia a outras fotografias (por exemplo, na Internet) onde sabe que a cor está certa. Regule correctamente o monitor, veja o manual de instruções fornecido com o monitor.
	A impressora não foi correctamente definida.	Se as fotografias aparecerem bem no monitor verifique as definições da impressora.
	Uma impressora a jacto de tinta tem o cartucho de tinta bloqueado.	Veja no manual de instruções fornecido com a sua impressora as instruções de teste da impressora e resolva os problemas.
	O papel utilizado é inadequado para imprimir fotografias.	Use papel original do fabricante da impressora para obter o melhor resultado.
Os vídeos têm muito ruído (chuva).	A luz é insuficiente.	Melhore a iluminação ou seleccione um local diferente.
O som está muito baixo.	A distância até à fonte de som é grande de mais.	Chegue mais perto.
	O volume dos altifalantes do computador está muito baixo.	Aumente o volume dos altifalantes.
	O microfone está bloqueado.	Certifique-se de que os seus dedos não tapam o microfone (8, fig. 1).
Cabem menos registos no cartão de memória do que o esperado.	O cartão não estava vazio. O cartão de memória contém registos feitos por outras câmaras.	Formate o cartão de memória para ter a certeza de que está 100% vazio.
	Os registos têm muitos detalhes ou ruído.	No caso de ruído, seleccione um local com mais luz. Se existirem muitos detalhes, é normal que seja inferior a quantidade de fotografias e cliques de vídeo.
O cartão de memória não pode ser utilizado.	O cartão de memória foi formatado com o formato errado.	Formatar o cartão de memória na câmara.
	O cartão de memória não foi correctamente introduzido.	Introduza o cartão de memória firmemente na ranhura. O cartão não deve ficar saliente da câmara.
	O cartão tem defeito.	Tente utilizar um cartão noutra câmara ou use outro cartão.
A ligação da TV não funciona.	Os cabos não foram correctamente ligados.	Ligue os cabos correctamente: amarelo é do sinal de imagem.
	A câmara está desligada.	Active a câmara.

TRUST 782AV LCD POWER VIDEO

Problema	Causa	Solução possível
	A câmara foi ligada ao computador.	Desligue a câmara do computador.
Há ruído nas fotografias ou as fotografias estão escuras.	As fotografias são tiradas em ambientes escuros.	Certifique-se de que há luz suficiente.
As fotografias estiveram expostas tempo a mais.	O contraste do objecto é grande de mais.	Altere a iluminação ou tire fotografias mais perto ou mais longe.
	As fotografias foram tiradas à claridade da luz do sol.	Tire fotografias à sombra.
O problema não está aqui listado.	Verifique a Internet para a actualização mais recente de Resolução de Problemas da câmara.	Vá para www.trust.com

Se depois de tentar estas soluções continuar a ter quaisquer problemas, contacte um dos centros de apoio ao cliente da Trust. Pode encontrar mais informação no verso deste manual de instruções. Tenha a seguinte informação disponível:

- O número do item. Este é 13849.
- Uma boa descrição do que realmente não funciona.
- Uma boa descrição de quando o problema ocorre.

14 Condições de garantia

- Os nossos produtos têm uma garantia do fabricante de dois anos que começa a contar a partir da data de aquisição.
- Se houver uma avaria, leve o produto ao revendedor. Inclua a explicação da avaria, a prova de compra e todos os acessórios.
- Durante o período de garantia recebe um modelo similar, se este estiver disponível. Se não houver um produto disponível, o seu produto será reparado.
- No caso de componentes em falta, como o manual de instruções, software ou outro componente, s.f.f. contacte o centro de apoio.
- A garantia torna-se inválida se o produto for aberto, se houver um dano mecânico, se o produto for incorrectamente utilizado, se tiverem sido feitas alterações no produto, se o produto tiver sido reparado por terceiros, no caso de negligência ou se o produto tiver sido utilizado para fins diferentes daqueles a que se destina.
- Excluído da garantia está:
 - Danos provocados por acidentes ou calamidades, tais como: incêndio, inundações, terremotos, guerra, vandalismo ou roubo.
 - Incompatibilidade com outro hardware/software não mencionado nos requisitos mínimos do sistema.
 - Acessórios, tais como: baterias, fusíveis (se aplicável).
- Em circunstância alguma deverá o fabricante ser considerado responsável por qualquer dano incidental ou directo, incluindo a perda de rendimentos ou outras perdas comerciais resultantes da utilização deste produto.

P T

**CUSTOMER CARE CENTERS**

24 HOURS free service: www.trust.com	
Residents in the UK and Ireland should contact:	
Mon - Fri From 8:00 - 16:00	UK Office Phone +44-(0)845-6090036 Fax +31-(0)78-6543299
I residenti in Italia possono contattare:	
lun - ven 9:00 - 13:00 / 14:00 - 18:00	Ufficio italiano Telefono +39-051-6635947 Fax +39-051-6635843
Les habitants de la France et de l'Afrique du Nord peuvent contacter :	
Lundi-vendredi De 9:00 à 17:00	Bureau français Téléphone +33-(0)825-083080 Fax +31-(0)78-6543299
Kontaktadresse für Einwohner Deutschlands:	
Mo – Fr 9:00 - 17:00	Deutsche Geschäftsstelle Telefon 0800-00TRUST (0800-0087878) Fax +31-(0)78-6543299
Los habitantes de España pueden ponerse en contacto con:	
lun – viernes De las 9:00 a las 17:00 horas	Oficina española Teléfono +34-(0)902-160937 Fax +31-(0)78-6543299
Osoby mieszkające na terytorium Polski powinny skontaktować się:	
Od pon. do pt. w godz 09:00-17:00	Biuro w Polska Tel +48-(0)22-8739812 Fax +31-(0)78-6543299
Inwoners van Nederland kunnen contact opnemen met:	
ma – vr 9:00 - 17:00 uur	Kantoor Nederland Telefoon 0800-BELTRUST (0800-23587878) Fax +31-(0)78-6543299
All other countries / Alle anderen Länder / Tous les autres pays Tutti gli altri paesi / Todos los demás países / Alle andere landen	
Mon - Fri From 9:00 - 17:00	European Head Office Phone +31-(0)78-6549999 Fax +31-(0)78-6543299

LIFE IS MORE! TRUSTUS**TRUST.COM**